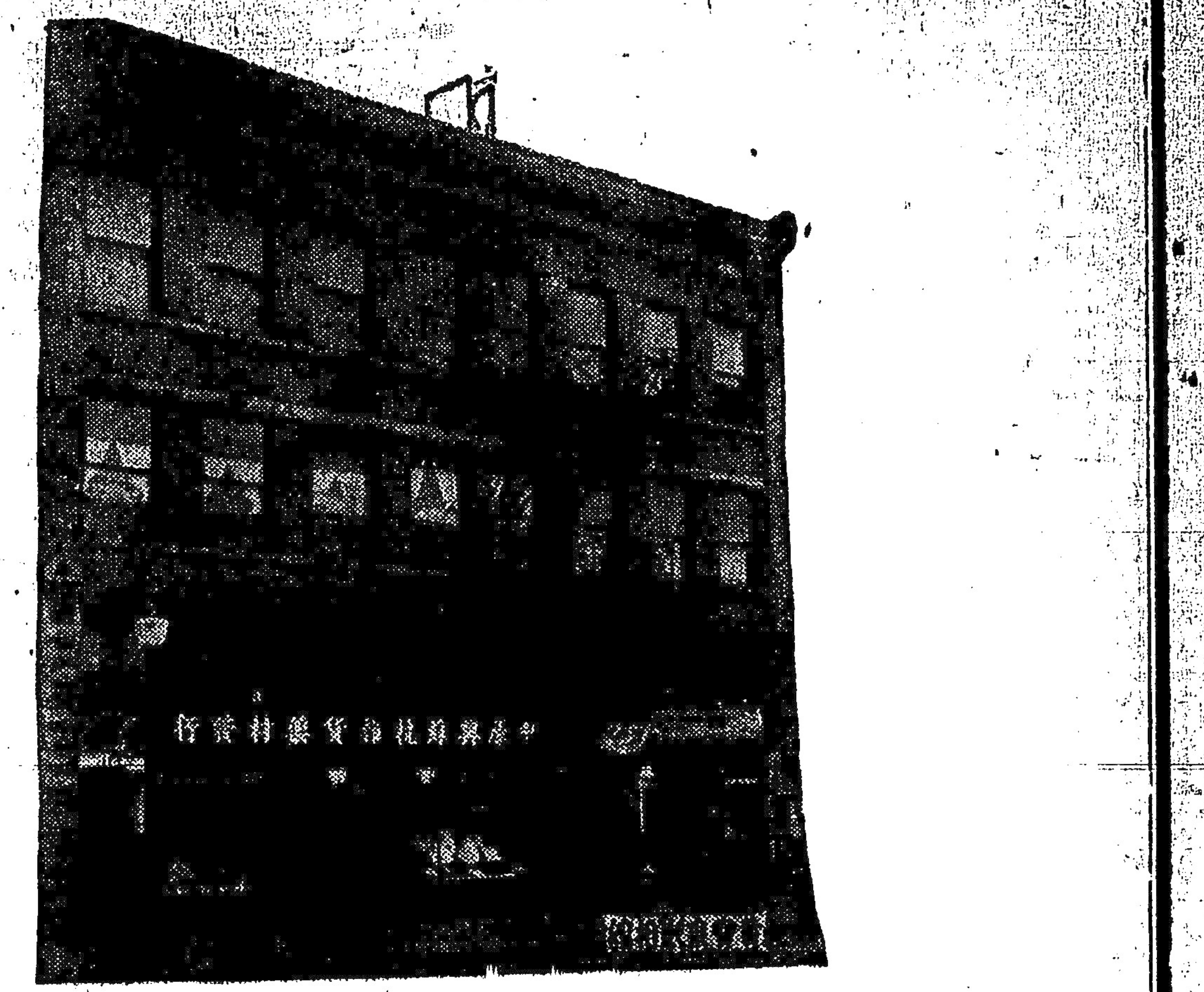


中原興雜貨藥材蘇杭發行

雲埠支行住址
Jong Yuen Hing Co
112-114 Pender St. E. Phone Sey. 4425
Vancouver B. C.

香港總行住址
Jong Yuen Hing Co
152 Wing Lok St. W.
Hong Kong China

新到大帮

增城絲苗
新靚萱占
祖國鮮貨
足味咸魚
油茶海味
地道藥材
日用品物
樣樣齊備
發行零沽
特別相宜

經理
▲著名各項丸散
▲皇冠化學公司應驗療痔丸
▲提督輪船公司
接理

香港滙兌 本總行見票立即照交自滙自收快捷無悞

醫生 容月池寓內

雲埠 **支行中原興** 司理 馬恒兆 馬秉存
香港 **總行中原興** 司理 馬樞俊
同啓

▼◎▲（香港）文咸街五洲滙兌有限公司（廣告）

本公司專做滙兌附貯按揭生意如各梓里有銀艮寄由本公司轉交家中者香港總行每百元取回用銀壹元另附回鄉送到府上帶工壹元紙水若干照時價如數奉還倘有不測本公司當照數賠償決不令各梓里稍有損失

歡迎貯蓄 三個月期週息三釐 六個月期週息五釐 壹年期週息六釐

香港總行
The Wu Chow Receiving Agency Ltd.
38 Bonham St. E. Hong Kong China

支行在 白沙 台城 三合 赤坎 省城

總理 馬持隆
副理 馬策廷 同啟

祖國新聞二

◐東鐵幣制問題會議紀

▲雙方爭論多時無結果

哈爾濱通訊 中東路督辦呂榮寰 於前日歸來 偕有新派之東鉄監察委員賀壽臣氏同行 外間風傳 俄近以適當代價 讓東鐵南線於日 當局十分注意 恐呂榮寰監視不周 故派監察職權委員一人 協助呂氏 辦理折衝事宜 十日上午十一時 東鐵理事會之臨時會議 即爲呂氏奉命交涉東鐵幣制改革而召集 是日中俄理事全體到會 席間呂氏首言云 哈洋近經奉天金融會議決定 發行新劵 十足兌現 實行之期 業不在遠 惟東鐵盧金魯布制度 橫梗於中 若不在哈洋未兌現前改革 不但無以爲倡 且有碍哈洋之預定辦法 爲今之計 應請俄方拋除成見 從實際上設想 速於近半月中改用哈洋制度 以便間接促哈洋兌現計劃之早現 至前此理監大會決定之三項辦法 如對隣路賬欵改收哈洋各節 路局宜切實遵行 俄方副理事長拉謝維次 理事蓋克耳相繼發言 謂路局對於哈洋維持 與當地官府 實具同情 即以最近盧金魯布之折合率抵減 當可知之 設哈洋今日上午兌現 路局盧金魯布 下午即可取銷 蓋兩項幣制相因而生 哈洋不毛 魯布自無提高之理 若於咄嗟間改易 非但紊亂一切 亦足使東鐵本身陷於不穩 若前此之三項協定 因有困難 未能一一實行 隣路之交代運費 以外幣或魯布計算 由來已久 此刻遽令交付哈洋 各方以有虧折 皆不允許 路局對此 自無能爲力 非不願爲也 迨後雙方各有申辯 直至下午二時 仍無頭緒 遂宣告散會 明後日當再開會 聞奉方對於哈洋行使於東鐵一事 决以全力赴之 倘能因此辦到 則經濟大權 間接操之華方 控縱自如 可以稍殺俄方之壟斷矣

◐官礦煤氣傷斃工人

蕪湖通信 水東官礦煤氣爲災 計傷工人百餘名 實爲空前之大慘劇 該礦總經理王達 當將災況電呈政府暨建設廳 並請撥欵救濟 其電文云「水東官礦 因欠工資 罷工方始回復 煤氣又復爲災 死傷百餘人 亟應照章撫恤 大井倘幸未壞 現正趕修巷道 惟撫恤修理及積欠急需二萬元 請電裕繁監督轉飭公司照此速撥 或另行撥欵救濟 工人代表已來蕪候命 危急萬狀 伏乞迅賜電示祇遵 王達歌叩」建設廳長胡春霖據電後 認爲災情重大 派虞育芳俞道王二人迅速前往 切實查明具報

▼◎▲山巴崙致公各堂尾仲繳交十六年年捐經費名列

梁慧三 黃錫照 馬心慰 鄧猷廣 周國慶 楊鍾鏞 鄭三維 胡連富 馬立綬 吳新寧 馬振芳 馬世逵 鄭璧山 朱濃修 陳如信 馬明德 周國萬 鄭厚祐 梁積邦 余金 李榮 馮宏森 鄭彬光 馬光揚 梁閏 朱基瑤 陳元泮 林伙 宋華逐 黃輝世 劉重賢 鄭如東 梁洪榮 鍾忠振 鄭如柏 劉希璞 周輝 馬宗湖 劉荐 馬洪燕 馬悅同 陳以寧 陳文棟 林立彩 鄭元 周宗榮 梁美彥 馬長順 麥長大 鄭元子 鄭植庭

馬榮雅 董杞財 陳龍秤 馬榮杰 林佳 鄧添福 黃翕世 梁錫元 黃煜熾 胡繼爵 林宋 陳惠 鄭遠興 馮鏡明 梁英全 伍鑾佚 梁盈 陳宏文 周有女 陳卓榮 曾能均 朱裘曾 吳其集 陳鳥端 周吉祥 邱百開 周賜齡 余毓生 鄭秋長 林德裕 楊居賢 鄭培光 關滿 黃漢石 陳美 鄭厚揀 鄺連潤 黃煥傳 吳仁賞 馬大敏 吳進 馬洪文 周家寅 梁毛 馬護 黃煒文 馬允政 鄭千煜 楊均 陳利明 馬光韶

廖璧山 朱務修 楊木財 鄧偉慶 馬炳騰 黃義掌 鄭壬午 鄧球 梁南 吳如榕 周汝梅 陳神德 楊成祖 彭世樂 鄭柱光 余擴英 高棟 馬逢遇 鄭國譽 關松鍊 余苞龍 梁世衍 蘇澔 陳文燕 馬光變 曹翔來 余和琨 陳孔滋 朱榮滋 周煥家 陳良煜 梁池發 鄭壬長 謝振安 馬世任 馬毓興 周錦湖 鄭文波 張炳格 黃桂芳 李廣隆 林德聰 周憲潤 馬心民 曹[illegible]咸 馬榮想 陳百長 馬長宗 吳瑞初 馬榮家 黃世儉

黃舜世 林立莊 馮賢 曹翔全 梁觀長 許存 黃世裕 鄧德恩 徐長凌 曹翔變 劉啟 鄭長 馬大宗 東鴻晃 梁利邦 盧齊長 陳文保 周世堯 梁庚 梁耀登 許年 李棟汝 鄺禮光 關宏堂 馮福步 彭功安 鍾天欽 鄭纘星 鄭橋 李臻 梁春基 余醒 馬祐同 黃廣英 余弼 黃擴昭 朱桐修 熊福就 黃奉傳 鄭德謙 鄭振進 甘進新 劉重豪 許恢遠 余心英 馬泗政 馬光安 黃彥傳 徐惠全 李苟

▼◎▲寓客注意

敬者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便因與華人街接近內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話利用現定每客一宿收銀一元以上至半者收銀一元每定住一星期取價由五元以上此佈

喊線詩磨九四〇一

HOTEL WEST
444 Carrall St.
Phone Sey. 9401
Vancouver, B. C.

雲埠委市旅館主人啟

◎不坎文致公堂通告

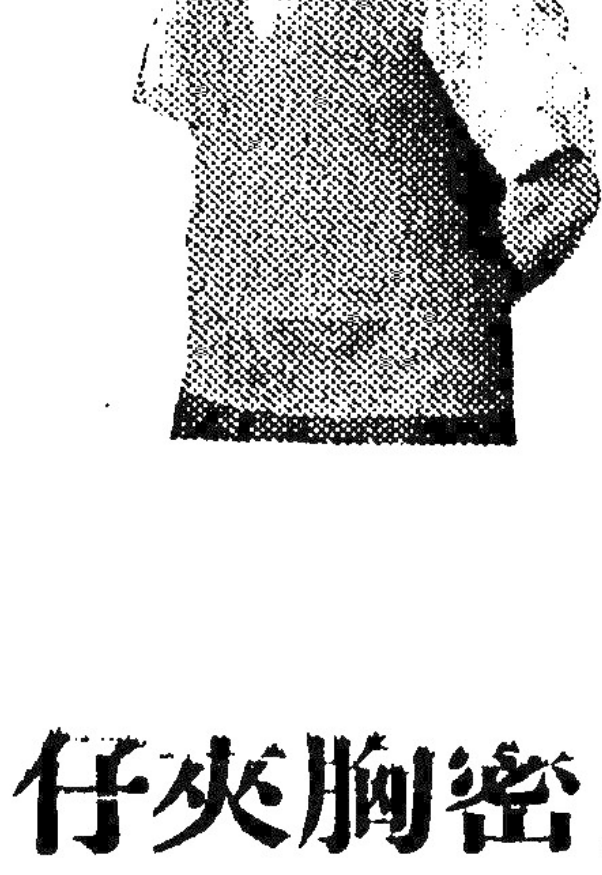
敬者本堂郵局信箱改換號數特字[illegible]告凡各郵件寄來本堂收者懇將下列住址寄來得收無誤此佈并候 洪安

Dan Lee P. O. Box 8
Port Hammond, B. C.

▼◎▲心田織造公司

本公司在雲高華開張織造男女各款最好羊毛搾結工夫精良久爲僑胞歡迎蓋本公司所織造之搾結專取合中國人身材尺度適合非比西人所造之衫有袖長及不襯身之憾而且價極廉平

兼售各種勞動衣物領外克己



▲茲將各款羊毛衫價目列左

疊領衫銀拾元
蘂領衫銀九元二五
唐女銀衫九元
開胸夾仔銀六元二五
五色旗夾仔銀六元二五
密胸夾仔銀五元五
罇領衫銀九元二五
以上超等紗線

疊領衫銀八元九
蘂領衫銀八元
唐女衫銀八元
開胸夾仔銀五元九
五色旗夾仔銀五元五
密胸夾仔銀四元七五
罇領衫銀八元
以上上等紗線

倘由本公司所購之衫不合意者勿穿汚殘可來函述明轉換以照大信或歸國僑胞欲定造合意之衫四十八點鐘能有貨交上

▲現有各種彩色羊毛線辦超等十二種上等二十二種諸君欲看線辦函索即寄

（密胸夾仔）定搾結尺度法

出胸前橫量
全背後書明
若干英寸付
來無悞

（買客注意）

在加拿大各埠僑胞購貨如先來銀本公司包支郵費若由C.O.D.交易車費買客自備

心田織造公司
W. Samtien CO
436 Columbia Av;
Vancouver B. C

國光公司

絲絲 髮髮
絲絲 髮髮

KUO KONG SILK CO.
27 Pender St. E.
Vancouver B. C. Can. Phone Sey. 4918

華人最完備之衣裳店
中國絲髮綾羅綢緞
中西婦女衣裳中國絲小衫
廚房用衣 做工衣服

本公司專辦中國絲髮綾羅綢緞顧綉絲巾男女絲襪男女緞鞋及專造時裝中西婦女衣裳中國絲小衫各款工衣廚房用衣應有盡有僑胞光顧不拘發行與零沽俱表歡迎

雲埠國光公司啟

最靚企欞褸仔每打二拾元零五毛
有反領企領軍裝背心式元青羽紗褸仔每件四元貳五出外及企欞均合用
柳條番褲每條一元
白帆布番褲每條一元七五
號斜紋企圍每打五元八
一號斜紋方圍身每打四元七
各色絲辦製便
函索即奉

環球公司銅鐵行

蔡元培題

㈡薯仔包線

本公司現辦到大帮民且罅包線。特殊平賣。無論任何西人發行價格。。總不及本公司包綫批價之平。細查便知。

（電話）（詩磨）
四九九四
Phone
Sey. 4994

8

WANCOW CO. LTD. HARDWARE
137 Pender St. E. Vancouver, B. C.

鋪在加拿大雲高華埠片打街東（馬金紫總堂樓下）門牌一百卅七號開張

中華百貨商店

加拿大 **輔行雜貨公司** 雲高華

新辦到

水仙執頭 蚝金枚乾 碓頭巖茶 金裝糖羌 中國蔴糖 江西瓷器 福州漆器 上海銅器 精細竹器 福建木器 宜興坭器 籐椅傢私 男女睡鞋 長短絲襪 絲髮綢巾 各種玩具

本公司具資分設支行在香港派件專司搜辦中國南北貨品大帮運來以應此間僑商就近採辦嘉客惠顧可以選配任意不拘委附快車慢車定必周旋無誤斷不致負所托焉敢竭鄙誠佇候明教

司理李日如啟

FOOK HUNG COMPANY
127 129 PENDER ST. E,
VANCOUVER B. C!
PHONE SEY. 3440

域多 英昌隆 利埠

YingChongLung Co. Ltd.
Phone 1236 P. O. Box 1516
547-9-5 Cormorant St. Victoria B.C.

注意

本號辦到絲苗萱占白米合時生菓水貨各江日用品物零沽批發特別相宜

德國反老還少補片（每盒二員五）

茲特減價沽發買一盒送壹盒由元月至二月拾號止此補丸功效甚大馳名五大州欲補身者請爲留意勿失機會爲盼

總司理李進啟